



الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري  
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

## Capacity Building Program (CBP) Brief

CBP Title: 2MO-01147 (1147)

### Application of PSC for Senior PSC Officer

تطبيقات رقابة دولة الميناء لكبراء المفتشين

College/Institute/Complex/Center: المعهد/الكلية/المجمع/المركز	IMO Compound مجمع المنظمة البحرية الدولية
Department: القسم	Cooperation and Technical support, Capacity Building Programs التعاون والدعم التقني – برامج تنمية القدرات
CBP Title:	<b>Application of PSC for Senior PSC Officer</b> تطبيقات رقابة دولة الميناء لكبراء المفتشين
Objectives: الأهداف	This program is to give the highest knowledge, training and skills needed for port state control senior officers. الهدف هو إعطاء أعلى مستويات المعرفة والتدريب والمهارات اللازمة للضباط القدامى برقابة دولة الميناء.
Description الوصف :	This program contains advanced full training program for senior inspectors of Maritime Administrations and for seafarers who are motivated to change career, who would be able to conduct inspections on foreign ships visiting national ports and based on objective evidence(s) to take a proper decision to ensure: - a proper acceptable working condition of ships before leaving a port and - a ship and its crew are fully complied with the related international requirements. - PSC officers to be fully conversant and able to apply inspection procedures, objectives and reporting requirements. - Management level of seafarers to be well trained for effective application of PSC inspection procedures. تمنح اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية للحكومات المتعاقدة على اتفاقياتها في تفتيش السفن الأجنبية التي تزور موانئها الوطنية. وتمارس رقابة دولة الميناء هذا الحق للتحقق من أن السفن الأجنبية صالحة للإبحار. لذلك ينبغي إجراء برنامج بناء القدرات هذا لضمان أن يكون الحاضرين على دراية بمتطلبات التحقق الأساسية. ولهذا فإنه كان من المفضل أن يتم التأهيل وتنمية القدرات للتأكد من التطبيق الجيد لإجراء التفتيش على متن السفن من قبل أفراد مؤهلين.



This Capacity Building Program contains advanced full training program for senior inspectors of Maritime Administrations and on board management level of seafarers who are motivated to change career, who would be able to conduct inspections on foreign ships visiting national ports and based on objective evidence(s) to take a proper decision to ensure:

- a proper acceptable working condition of ships before leaving a port and
- a ship and its crew are fully complied with the related international requirements.
- PSC officers to be fully conversant and able to apply inspection procedures, objectives and reporting requirements.
- Management level of seafarers to be well trained for effective application of PSC inspection procedures.

يحتوي هذا البرنامج لبناء القدرات على منهج تدريبي كامل ومتقدم لكبار مفتشي الإدارات البحرية ومستوى الإدارة من أطقم السفن ممن لديهم الحافز لحويل مسارهم المهني، والذين سيكونون قادرين على إجراء عمليات تفتيش على السفن الأجنبية التي تزور الموانئ الوطنية وبناءً على الأدلة موضوعية يمكنهم إتخاذ قرارات مناسبة لضمان:

- حالة عمل مقبولة للسفن قبل مغادرة الميناء،
- إمتثال السفينة وطاقمها بالكامل للمتطلبات الدولية ذات الصلة،
- أن يكون مفتشي PSC ملّمين تماماً وقادرين على تطبيق إجراءات التفتيش والأهداف ومتطلبات الإبلاغ،
- تدريب مستوى الإدارة من أطقم السفن على التطبيق الفعال لإجراءات التفتيش PSC.



الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري  
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

<p>Learning Outcomes: نتائج التعلم</p>	<p>The objectives of this Capacity Building Program is to give the highest knowledge, training and skills needed for port state control inspection procedures and to satisfy the following:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Senior PSC officers to carry out highly effective inspections.</li><li>- Through knowledge of all relevant requirements, procedures and principles related to PSC.</li><li>- Promote the ability to apply inspections with high efficiency.</li><li>- Recognizing the responsibilities and prime tasks of others involved (master, ship's crew, owner and Classification Society).</li><li>- Verifying all documents to be onboard (what to check and how).</li><li>- Assessing the compliance with the relevant instruments.</li><li>- Determine when more detailed inspection is needed.</li><li>- Promote the ability to communicate findings to the master and company's highest management levels.</li><li>- Enhance reporting objective evidences, findings and inspection results.</li><li>- Initiation of taking a proper corrective and preventive decisions.</li></ul> <p>تتمثل أهداف البرنامج في توفير أعلى مستوى من المعرفة والتدريب والمهارات اللازمة لإجراءات التفتيش على ضوابط دولة الميناء والوفاء بما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- كبار ضباط PSC للقيام بعمليات تفتيش فعالة.</li><li>- توفير المعرفة بجميع المتطلبات والإجراءات والمبادئ ذات الصلة المتعلقة بسلطة دولة الميناء.</li><li>- تعزيز القدرة على تطبيق عمليات التفتيش بكفاءة عالية.</li><li>- التعرف على المسؤوليات والمهام الرئيسية للأشخاص والجهات المعنية (الربان، طاقم السفينة، المالك وهيئات التصنيف).</li><li>- التحقق من جميع الوثائق والمستندات المطلوبة على السفن.</li><li>- تقييم الامتثال للمتطلبات.</li><li>- تحديد متى تكون هناك حاجة لتفتيش أكثر تفصيلاً.</li><li>- تعزيز القدرة على توصيل النتائج إلى أعلى مستويات الإدارة البحرية وللشركة الملاحية.</li><li>- تعزيز الأدلة الموضوعية للإبلاغ والتقارير ونتائج التفتيش.</li><li>- الشروع في اتخاذ القرارات التصحيحية والوقائية المناسبة.</li></ul>
<p>Participants: الفئات المستهدفة</p>	<p><b>Both on board and company management or PSC authorities' personnel are invited to attend this Capacity Building Program.</b></p>



الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري  
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport

	<p>- Ship's Surveyors - Seafarers (Master &amp; Chief Engineer)</p> <p>يستهدف هذا البرنامج كل من مفتشي سلطات PSC ومستوى الإدارة من أطقم السفن بما في ذلك من: - مفتشي السفن. - مستوى الإدارة من العاملين بالسفن (ربان وكبير مهندسين).</p>
Duration / teaching hrs: الفترة / ساعات التدريس	40 teaching Hrs.
Course Contents: محتوى المقرر	<p>Acceptable working condition of ships before leaving a port</p> <p>Crew compliance with the related international requirements.</p> <p>Inspection procedures, objectives and reporting requirements.</p> <p>All relevant requirements, procedures and principles related to PSC</p> <p>Promote the ability to apply inspections with high efficiency</p> <p>Recognizing the responsibilities and prime tasks of others involved with PSC</p> <p>Verifying all documents to be onboard</p> <p>Assessing the compliance with the relevant instruments.</p> <p>Determine when more detailed inspection is needed.</p> <p>Ability to communicate findings to the master and company's highest management levels.</p> <p>Reporting objective evidences, findings and inspection results.</p> <p>Taking a proper corrective and preventive decisions.</p>
Accreditation / Validity الاعتمادات / Validity	Certificate is to be issued by the AASTMT / No validity
Language اللغة	English
Venue الموقع	Abo Quir head quarter, Alexandria, Egypt Hands on training is subject of discussion.
Class Size أقل وأكبر عدد من المتدربين	8-16
Trainer qualification مؤهلات المدرب	Master Mariner, MSc in Maritime affairs

وسيلة التواصل Contact Point	
Office Tel. رقم تليفون المكتب:	Tel: + (203) 5610022 Direct : +(203) 5622388/66 Ext: 1641 Fax: + (203) 5610022
المحمول Mobile:	+201001663580 & +201001041490
البريد الإلكتروني Email:	<a href="mailto:Imocmopound.aastmt@gmail.com">Imocmopound.aastmt@gmail.com</a> <a href="mailto:Mohamed.essallamy@aast.edu">Mohamed.essallamy@aast.edu</a>





الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري  
Arab Academy for Science, Technology & Maritime Transport